

Les esmenes proposades no canvien el contingut de l'article dos de la llei però milloren el redactat per evitar confusions.

L'article pretén introduir la facultat de revisió en aquells casos en què la sentència del Tribunal Europeu de Drets Humans es trobi en fase d'execució a la data d'entrada en vigor de la llei 16/2014. Tanmateix preveu que s'haurà d'instar la revisió en el termini de 3 mesos. Dit termini hauria de comptar a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta nova disposició. Doncs bé el redactat actual sembla fer referència a l'entrada en vigor de la Llei 13/2014 com a inici del còmput del termini, pel que entenem que mantenir el redactat proposat en el projecte de llei buidaria de contingut la modificació.

El redactat proposat pretén que la facultat de revisió esmentada es pugui efectuar en el termini de tres mesos a comptar de la data d'entrada en vigor del Projecte de llei actual.

Disposició final primera

S'encomana al Govern que en el termini màxim de tres mesos des de l'entrada en vigor d'aquesta llei publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* el text consolidat de la llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, que inclogui les modificacions introduïdes fins al moment en aquesta llei.

Disposició final segona

Aquesta llei entrarà en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

El Ponent

Sr. Marc Ballestà Alias

Informe de la Comissió Legislativa d'Interior relatiu al Projecte de llei de modificació de la llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, i de la llei 16/2014, del 24 de juliol, de modificació de la llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993

La Comissió Legislativa d'Interior ha examinat, en el decurs de la reunió celebrada el dia 20 de juny, l'informe del ponent relatiu al Projecte de llei de modificació de la llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, i de la llei 16/2014, del 24 de juliol, de modificació de la llei transitòria de procediments judicials, del 21 de

desembre de 1993, d'acord amb els articles 98 i 99 del Reglament del Consell General, del qual se'n desprèn el següent:

Esmenes aprovades per unanimitat:

Esmena 1 (Grup Mixt-PS.) de modificació a l'article 2.

Esmenes retirades per transacció i aprovades per unanimitat:

Esmena 2 (Grup Mixt-PS) d'addició d'una disposició transitòria.

Nota de la comissió: Els membres de la Comissió han acordat, per unanimitat, adequar els aspectes gràfics i de presentació del Projecte de llei a l'Acord del Consell General sobre l'estructura, el contingut i la forma de les lleis, del 18 d'abril del 2002, així com corregir els errors ortogràfics i de referència detectats.

Projecte de llei de modificació de la llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, i de la llei 16/2014, del 24 de juliol, de modificació de la llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993

Exposició de motius

La llei 16/2014, del 24 de juliol, de modificació de la llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, va tenir com a objectiu adequar aquesta norma a la modificació coetània i substancial de la llei qualificada de la Justícia, del 3 de setembre de 1993. En concret, se'n van adaptar els preceptes al nou repartiment competencial dels tribunals penals que consagra la llei qualificada de modificació de la llei qualificada de la Justícia, i per donar empara a la creació de les dos seccions d'instrucció, a l'atribució de noves competències al Ple del Tribunal de Corts i del Tribunal Superior, i a la supressió de les figures del magistrat adjunt, del batlle habilitat o del vicepresident del Tribunal de Corts.

A més, la llei 16/2014 també va reformar altres articles de la llei transitòria de procediments judicials per precisar-ne la redacció o adaptar-la a la realitat actual, des de la perspectiva d'agilitzar la tramitació i la resolució dels processos, i també per dotar-los de més garanties quan escau. És el cas del procediment de l'*habeas corpus*, del principi de publicitat de les resolucions judicials, de les adscripcions dels batlles o els magistrats a les

seccions o sales respectives i de l'establiment dels torns corresponents, del règim de les suplències dels batlles i la regulació de les funcions i atribucions del batlle de guàrdia, i del règim jurídic de les comissions rogatòries.

Finalment, l'article 7 de la Llei 16/2014 va introduir un nou article 30 *bis*, dins el nou capítol setè de la Llei transitòria de procediments judicials, que fixa les normes processals aplicables relatives al judici de revisió que dimana de les decisions definitives del Tribunal Europeu de Drets Humans, i que incorpora per primera vegada la Llei qualificada de modificació de la Llei qualificada de la Justícia. Al mateix temps, es va incorporar una disposició transitòria segons la qual aquest judici de revisió pot ser promogut com a conseqüència de les decisions definitives del Tribunal Europeu de Drets Humans que constatin la vulneració d'un dret reconegut en la Convenció per a la salvaguarda dels drets humans i de les llibertats fonamentals i/o en algun dels seus protocols addicionals, sempre que formin part de l'ordenament jurídic andorrà, recaigudes a partir de l'entrada en vigor de la Llei 16/2014.

No obstant això, segons ha fet palès el Servei d'Execució de Sentències del Tribunal Europeu de Drets Humans, arran de la visita efectuada el 9 de febrer del 2016, malgrat que el judici de revisió esmentat anteriorment suposa un avenç notable i s'inscriu en l'esperit de la Recomanació R(2002)2 del Comitè de Ministres del Consell d'Europa i en el seguiment del procés d'Interlaken, l'execució de les sentències del Tribunal esmentat comporta l'obligació jurídica de posar remei, en la mesura que sigui possible, a les conseqüències de la vulneració del dret reconegut en la Convenció per a la salvaguarda dels drets humans i de les llibertats fonamentals. I en aquest sentit, recomanen que aquest judici de revisió també sigui aplicable a les decisions que, tot i haver recaigut amb anterioritat a l'entrada en vigor de la Llei 16/2014, estiguessin en el tràmit d'execució en aquesta data i estiguin sota la supervisió o el seguiment del Comitè de Ministres, tot concedint un termini prudencial per demanar la revisió que cada Estat pot determinar de forma discrecional.

D'altra banda, la modificació necessària de la regulació relativa al judici de revisió, més enllà de les recomanacions fetes pel Servei d'Execució de Sentències del Tribunal Europeu de Drets Humans, ha evidenciat la necessitat de perfeccionar aquesta regulació, en el sentit d'incloure també el Govern com a part legitimada per promoure el judici de revisió, quan la decisió definitiva del Tribunal esmentat dimani d'un procés jurisdiccional administratiu en què el Govern hagi estat part i concorrin motius d'interès general. En efecte, en

aquest supòsit, és possible que el Govern, en ser condemnat eventualment arran d'una sentència del Tribunal Europeu de Drets Humans, pugui tenir un interès legítim que es revoqui la decisió definitiva que ha comportat la vulneració d'un dret reconegut en la Convenció per a la salvaguarda dels drets humans i de les llibertats fonamentals i, si escau, s'acordi la retroacció de les actuacions practicades en el procés fins al moment immediatament anterior en què s'ha produït la vulneració, si no ho fa la persona a qui s'ha constatat la vulneració o les altres parts legitimades a aquest efecte.

Així, aquesta Llei es desglossa en dos articles que modifiquen l'apartat 1 de l'article 30 *bis* de la Llei transitòria de procediments judicials i la disposició transitòria de la Llei 16/2014, del 24 de juliol, de modificació de la Llei transitòria de procediments judicials, amb les finalitats expressades anteriorment. També consta d'una disposició transitòria i dos disposicions finals que fixen el termini per instar el judici de revisió en el supòsit concret que fa l'objecte de la modificació normativa, habiliten al Govern per publicar el text consolidat corresponent i fixen l'entrada en vigor de la Llei.

Article 1. Modificació de l'apartat 1 de l'article 30 *bis* de la Llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993

Es modifica l'apartat 1 de l'article 30 *bis* de la Llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, el qual va ser introduït per l'article 7 de la Llei 16/2014, del 24 de juliol, de modificació de la Llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, i que queda redactat en els termes següents:

“Article 30 *bis*

1. El judici de revisió pot ser promogut dins el termini de caducitat de tres mesos a partir de la notificació de la decisió definitiva del Tribunal Europeu de Drets Humans, per la persona física o jurídica prop de la qual s'ha constatat la vulneració d'un dret reconegut en la Convenció per a la salvaguarda dels drets humans i de les llibertats fonamentals i/o en algun dels seus protocols addicionals, sempre que formin part de l'ordenament jurídic andorrà, o pel seu representant legal i, en cas de mort, pels seus hereus, els seus progenitors, els seus fills, el seu cònjuge o la persona amb qui formava una unió estable de parella. Aquest procediment també pot ser promogut en el mateix termini pel Govern, per motius d'interès general, en cas que la decisió definitiva del Tribunal Europeu de Drets Humans porti causa d'un procés jurisdiccional administratiu en què hagi estat part.

[...]

Article 2. Modificació de la disposició transitòria de la Llei 16/2014, del 24 de juliol, de modificació de la Llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993

Es modifica la disposició transitòria de la Llei 16/2014, del 24 de juliol, de modificació de la Llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, que queda redactada en els termes següents:

“Disposició transitòria

El judici de revisió que es regula a l'article 7 pot ser promogut com a conseqüència de les decisions definitives del Tribunal Europeu de Drets Humans que constatin la vulneració d'un dret reconegut en la Convenció per a la salvaguarda dels drets humans i de les llibertats fonamentals i/o en algun dels seus protocols addicionals, sempre que formin part de l'ordenament jurídic andorrà, recaigudes a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, o amb anterioritat si a la data de l'entrada en vigor d'aquesta Llei estan en tràmit d'execució i sota la supervisió o el seguiment del Comitè de Ministres.”

Disposició transitòria

El judici de revisió que es promogui a l'empara de la disposició transitòria de la Llei 16/2014, del 24 de juliol, de modificació de la Llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, tal com ha estat modificada per l'article 2 d'aquesta Llei, i sempre que es tracti de decisions definitives recaigudes amb anterioritat a la data de l'entrada en vigor de la Llei 16/2014, però que en aquesta data estaven en tràmit d'execució i sota la supervisió o el seguiment del Comitè de Ministres, s'ha d'instar el termini màxim de tres mesos des de la data de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

Disposició final primera

S'encomana al Govern que en el termini màxim de tres mesos des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* el text consolidat de la Llei transitòria de procediments judicials, del 21 de desembre de 1993, que inclogui les modificacions introduïdes fins al moment en aquesta Llei.

Disposició final segona

Aquesta Llei entrarà en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

En els termes precedents es formula l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior que, d'acord amb l'article 100.1 del Reglament del Consell General, es tramet al M.I. Sr. Síndic General, als efectes escaients.

Víctor Naudi Zamora
Vicepresident de la Comissió Legislativa d'Interior
Sofia Garrallà Tomàs
President de la Comissió Legislativa d'Interior

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 20 de juny del 2016, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Josep Pintat Forné, president del Grup Parlamentari Liberal, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de modificació de la Llei 10/2013, del 23 de maig, de l'Institut Nacional Andorrà de Finances**. El nou termini finalitza el dia 14 de setembre del 2016, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de juny del 2016

Mònica Bonell Tuset
Subsídica General

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.1 Projectes de llei qualificada

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 20 de juny del 2016, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 15 de juny del 2016, sota el títol **Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei 9/2005, del 21 de febrer, qualificada del Codi Penal** i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb els articles 18.1.d) i 82, admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei qualificada i procedir a la seva tramitació com a tal.

2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 13 de setembre del 2016, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de juny del 2016

Mònica Bonell Tuset
Subsídica General